

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:
Egész évre — — — 8 kor. | Negyed évre — — — 2 kor.
Fél évre — — — 4 " | Egyes szám ára — — 16 fill.
Nyilttér soronként 30 fillér.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: **Ifj. Szántó Károly.**
Kiadóhivatal: **Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.**
Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adtnak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

Az örökbéke és a világháború jogosultsága.

Az örökbéke és a világháború problémája olyan téma, amelyet több szempontból lehet bonckés alá venni. A jelenlegi szomorú állapot azonban meg tanít arra, hogy ezt a két külön fogalmat csak azokból a szempontokból fejtegetjük, amelyek az emberiség jövőjének, életének és boldogságának zavartalan hasznára lehetnek: szociális és kulturális szempontból.

Az örökbéke gyönyörű eszméje már nagyon régi keletű. Azok a nagy emberek, akik behatóan foglalkoztak vele, érezték a megvalósulásnak nehéz keresztülvitelét, mert beláttak az emberiség lelkébe, amelyből a tiszta, becsületes ítélet még nem tudta száműzni az önzés és kapzsiság bűnös hajlamait. Pedig az örökbéke megvalósulásának ez az egyedüli lehetősége, amit oly nehéz lesz megértetni azokkal, akiknek elfásult lelke nem ismeri és nem akarja megismerni a tiszta, az egyenes utat.

Egy hatalmas, egetrázó szózatnak kellene jönni, amely kitepje az emberek lelkéből a bűnt, és beleoltsa az igazság, a tiszta lelkiismeret örök szépségét, amely évezredek óta ott lebeg sötét öntudatlanságban vergődő szívek fölött. Ez a szózat, amely a vihar erejével rázná fel a emberi lelkeket, talán megtudná hozni azt az összekötő kapcsot is, amely kiölné a nemzetek szívéből az okatlan fajgyűlöletet és megteremtené azt a nagy családot, amelyért az örökbéke eszméje már oly

régen küzd. Akkor visszatérne az emberiség arra az utra, amelyen a kezdet elején elindult és amelyről oly hamar letért.

Kulturális szempontból az örökbéke meghozná az emberiség egyöntetű haladását. A nemzetek kulturális mozgalma egygyé olvadna és együtt haladna, a nagy gondolatok és nagy eszmék mesterei megértenék egymást és közös törekvéssel szolgálnák a célt, amely a közös boldosághoz vezetne. Eltörpülnének, megsemmisülnek az egyenetlenségek, amelyek utját állták a közös nemzeti törekvéseknek és a haladás hatalmas léptekkel vinné az emberiséget a tiszta, becsületes, boldog jövő felé.

A világháború, amely már eddig is oly szánalmas képeket tárt elénk, szomorú bizonyossága az emberiség önző lelkületének, a nemzetiségek fajgyűlöletének és annak a bűnös hajlamnak, amely mindég a más veszteségében látja a maga megelégedését és örömét. Jogosultsága talán csak annyiban van, hogy a maga kis birtokát, hazáját, minden nemzet félti és igyekszik megvédeni azokkal szemben, akik azt el akarják venni tőle. De éppen ezt a vissza-visszatérő gyűlöletet akarja széttörni az örökbéke. Az a jogosultság, amit némelyek a világháborúban látnak, nem egyéb, mint a gyűlölet és önzés érvényrejutása, amelynek szociális szempontból semmi jelentősége sincs.

Kulturális szempontból pedig a világháború egyenes veszély. Évtizedek, sőt évszázadok kulturáját dönti romba. Az építészetnek, művészetnek és irodalomnak örökértékű emlékeit semmisíti meg és megfosztja az emberiséget azoktól a kincsektől, amelyek kulturális előrehaladásában elősegítik.

Az örökbéke és a világháború jogosultsága két különálló probléma. Mindkettőről kötelet lehet írni, mert hiszen kétségtelen, hogy sokan, nagyon sokan vannak olyanok, akik az emberiség előrehaladását nem az örökbékében, hanem a világháborúban látják. Tévednek, és ezt mi sem bizonyítja jobban, mint az emberiség multja, amelyet örökös egyenetlenségben töltött el s amely mindenegyes alkalommal a szociális és kulturális fejlődésre volt hátráltató befolyással.

Az örökbéke az egyedüli lehetőség, amelyre hivatva van az emberiség boldogságát megteremteni. És a megvalósulás ideje már nem késhetik sokáig. *Gyarmati Ferenc.*

A háború krónikája.

A miniszterelnökség sajtóosztályának a „Szászváros és Vidéke“ részére küldött eredeti táviratai.

Konstantinápoly, nov. 20. A török főhadiszállás jelentése nov. 17-én: Csapatunk rohammal bevették az összes erődházakat. Artwin környékén az ellenség sok halott és nagymennyiségű hadiszert hátra hagyva megfutott. Az orosz főerővel való harcok a Kaukázus határvidékén tovább tartanak. A törökök az orosz területen Lima mellett megverték az oroszokat, kik Csurut másik partjára menekültek.

Berlin, nov. 21. A nagy főhadiszállásról jelentik: Nyugati hadszíntéren a helyzet lényegében változatlan maradt, az ellenség csaknem egész harcvonalon élénk tűzérési tevékenységet fejtett ki. Keleten a hadműve-

A SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE TÁRCÁJA.

Csillagok.

Ragyogó szemek, fent a csendes égen,
Min mosolyogtok nyári éjszakán,
Szeliden, hívón, ugy, mint egykor régen,
Varázsa nem hint gyönyört már reám.
Ragyogó szempár üldözött magányba:
Büvös s óh, majd lesújtó ragyogás . . .
S amint fel-felzokog e látomás,
Érzem, éget, perzsel szívemnek vágya.
Le ne tekintetek hívón, mosolygva,
A föld kihalt s a dal elhallgatott.
Virága sincs, melyet kötve csokorba,
Zsarnokom tőlem oly gyakran kapott.
Óh, tudom, értem; a napnak ölében
Vidáman telnek el napjaitok;
S hü szerelmet látva tekintetében,
Azért oly szép s örök mosolyotok.

Kosztolánszky István.

Csataképek.

(Folytatás és vége.)

Utközben.

Hajnalodik. A komor sötét éjszakát ragyogó, verőfényes nappal váltja fel. A katonavonat kocsijai, melyeken ez a felirat diszeleg „40 embernek, 6 lónak“, kezdenek megélnkülni,

a honvédek frissen ugrálnak le a kocsikból az előttük ismeretlen állomáson, hol meleg katonakávét osztanak ki a legénység között. A hangulat, a szinte álmatlanul töltött éjszaka dacára, kitűnő, bizó, szinte elbizakodott, amit növel még az állomásokon való lelkesítő fogadtatások hosszú sorozata. Mezőtelegden egy grófné viragozza fel szép kis lányok társaságában vonatunkat, a sok krizanthemum, dália, színes, pompás virágok halommal repülnek a kocsikba, minden állomáson friss virágot tűzünk sapkánkra s felhangzik a nóta: „Megállj, megállj, kutya Szerbia!“ majd „Ferencz Jóska az izente . . .“, a nóta utolsó hangjai zúgó éljenzésbe mennek át: éljen a haza!

Tovább megyünk. Székelyhidon az állomáson cigány huzza a Rákóczy-indulót, Kossuthnótát, majd ropogó csárdásokat, mire tisztjeink egymás után leugrálnak, derékon kapnak egy-egy csinos lánykát s olyan tánc kerekedik a sinek között, mintha parkettes táncteremben volnának. Az őrnagy is leugrik, gyönyörködik a jókedvű fiúk kedélyes mulatásában, majd maga is táncra perdül. De fűtyül a vonat, bevégződik a tánc, az őrnagy bucsuzóra átkarolja táncosnőjét, kétszer-háromszor megcsókolja amugy magyarosan (mondhatom, hogy nem volt rossz izlése!) a lány

meglepetve ugyan, de visszaadja, amugy takarosan! A jó példát követi a többi táncos is, hiszen a jó példa is lehet ragadós. A vonat már megindult, a közönség a kedves jelenetet megtapsolva éljenez, a táncosnők kigyult arccal, kissé szégyenkezve, de a büszkeségtől, boldogságtól túlradó kebellet intenek bucsut bátor táncosaiknak. Egyik táncosnő szomorúan nézi a tovább induló vonatot, észre veszi ezt táncosa s a hadnagy egy jókedvű, vig gyerek, leugrik s még egy bucsu csókot nyom a hirtelen támadástól meglepett leányka forró ajkára s a közönség tapsai között ugrik föl a már robogó vonatra; a lányka kipirult arcát szégyenkezve barátónje keblére hajtja, de fél szemmel boldogan nézi a még mindig bucsu csókot integető csinos fiut, a fess hadnagyot!

Vonatunk tovább robot, szembejövő üres kocsikkal találkozunk, melyeken érdekesebbnél érdekesebb feliratok mutatják a harctérre vonult magyar katonák humorát. Egyik, 6 lónak szánt kocsin a következő kréta felirat diszélgett: M. kir. budapesti 1. honvéd gyalogezred, 3. zászlóalj, 12. század, altisztiz szakasz, mellette nagy betűkkel: Étlap; reggeli 30, szerb, ebéd 65 orosz, vacsora 100 francia angolosan készítve. Egyik kocsin előtt minden állomáson nagy tömeg hangosan mulat:

Használjunk hadisegély-postabélyeget!

letek tovább folynak. Kelet-Poroszországból nincsen jelenteni való. Mlavan át és Plocknál visszavert ellenség üldözését folytatjuk. Lodznál támadásaink előbbre haladtak. Censztoclovától keletre csapataink vállvetve harcolnak szövetségeseink csapataival és tért nyertek. Berlinből táviratozzák, hogy az ottani Königrötzei-strasset ma Budapester-strassenak nevezték el, miről a berlini polgármester értesítette Bárczy budapesti polgármestert.

Berlin, nov. 21. Érkezett éjjel. Tisza István gróf miniszterelnök, aki tegnap délután érkezett a német főhadiszállásra, ma hosszabb külön kihallgatáson volt Vilmos német császárnál és azután hivatalos volt a császárhoz dejeunerjén Tisza István gróf a birodalmi kancellárral és a külügyi államtitkárral több rendbeli tárgyalást folytatott és a vezérkarfőnökét is meglátogatta. Az estét a miniszterelnök a birodalmi kancellárnál töltötte.

Budapest, nov. 21. Hivatalos. Szövetségeseinknek az orosz főerők elleni támadása Orosz-Lengyelországban egész arcvonalon előrehaladt. Censztoclovától északkeletre folyó harcokban két ellenséges zászlóalj megadta magát. Höfer, vezérőrnagy.

Konstantinápoly, nov. 22. Agence Ottoman jelenti a főhadiszállásról: Hamidie cirkáló tegnap bombázta és elpusztította tuapei orosz petroleum raktárakat és Radió táviró állomást. Poti és Novoroszijeszsk között Sat el Arabnál nov. 18-án 9 óráig tartó heves harc fejlődött az angolok és csapataink között. Az ellenség jelentékeny veszteségeket szenvedett. Elfogott angol csapatok főparancsnoka is megsebesült. Marmáris ágyu-naszádunk egyik lövése egy angol ágyu-naszádot talált és azon robbanást idézett elő.

Budapest, nov. 22. A déli hadszíntérről jelentik hivatalosan, érkezett délben 12 órakor: A Kolubarát immár jelentékeny erővel átérték. Az ellenség azonban több jól választott megerősített állásban még ellenállást fejt ki. Előnyomulásunkat felázott talaj és vízáradások a hegyekben méter magas hó késleltetik ugyan, de fel nem tartóztatják, utóbbi két napon hirszerző különítményeink megint 2440 szerbet ejtettek foglyul, az e hó 6-ika óta lefolyt harcokban foglyul ejtett szerbek száma összesen 13000-re emelkedett.

Budapest, nov. 22. Hivatalos: Szövetségeseink támadásunk Orosz-Lengyelországban erélyesen és sikerrel folytatjuk. Déli szárnyunk elérte Szremiába terep szakaszt. Az ellenségnek egyes támadásait visszautasítottuk. A császári és királyi csapatok eddig több mint 15000 oroszot ejtettek foglyul. Döntés még nem történt. Dunajectől nyugatra és a Kárpátokban is nagyobb harcok vannak folyamatban. Höfer, vezérőrnagy.

Berlin, nov. 22. A főhadiszállás jelenti: Nyugati harctéren a helyzet változatlan. Lengyelországban még harcolunk a győzelemért. Lodzról délre, Lodz környékén és Censtoclovánál a küzdelem még tart.

Budapest, nov. 23. A főhadiszállásról érkezett éjjel. Orosz-Lengyelországban még nem történt döntés, a szövetségeseink a támadást Censztoclovától keletre és Krakótól északkeletre folytatják. Pilica község elfoglalása alkalmával csapataink tegnap 2400 oroszot elfogtak. Nehéz tűzsergünk tüzelésük hatalmas, a Dunajec alsó folyásán át előrenyomult orosz haderők nem tudtak eredményt elérni. A hadihelyzet megkívánta, hogy egyes kárpáti szorosokat ideiglenesen az ellenségnek engedjük át. A Prezemyslből nov. 20-án intézett kitérés a körülzáró csapatokat a vár nyugati és délnyugati arcvonalától messze kiszorította. Az ellenség immár az ágyuk lőtávólán kívül tartózkodik. Höfer, vezérőrnagy.

Konstantinápoly, nov. 23. A főhadiszállás jelenti: Az orosz haderők ellen intézett támadás következtében az oroszok nagy veszteségek közepette futva menekültek. E támadást Murad folyó völgyében előnyomuló oroszok ellen intézték. Három tábori ágyut zsákmányoltunk. Kantara mellett harc volt, melyben az angolokat megvertük, kik nagy veszteségekkel elmenekültek, csapataink érték a Suez csatornát. Kapara és Kerteba közti harcban, a csatornától 39 kilométernyire keletre több tiszt és számos közember elesett és igen sok megsebesült. Csapataink igen sok foglyot ejtettek. Az angol csapatok rendetlen futásban menekültek. Batum-felé előnyomuló haderőink az ellenséges csapatokat teljesen visszavetették, Csora folyó tulsó partjára. E vidéket mi katonailag megszálltuk,

csapataink Artwint megszállták. A Szt. El Arab mellett lefolyt harcról érkezett jelentések megállapítják, hogy az angolok a harcban 250 halottat és 1000 sebesültet vesztek.

Kopenhága, nov. 23. Az itteni sajtónak Pétervárról jelentik, hogy az orosz hadvezetőség elrendelte stratégiai visszavonulást a védelmi vonalra. Az orosz lapok még egyetlen szót sem közöltek a kelet-poroszországi és Posen tartománybeli vereségeikről.

London, nov. 23. Az angol tisztok harctéri levelei. A Timesban egyik tiszt hibáztatja a londoni hivatalos körök zárkózottságát és ez mondja, hogy végre is be kell látniok az ottani hatóságoknak, hogy több hirt kell közölniök a közönséggel. Irja: majdnem azt kívánám, hogy az ellenséges csapatok anglia területére jussanak, mert nem hiszem, hogy más valami meggyőzhető közvéleményünket arról a félelemről, melyből itt a lövészárkokban keményen küzdő katonáinknak ritka sorai megkímélni igyekeznek az országot.

Budapest, nov. 23. A brassói „Desteptarea“ vezető helyen méltatja Tisza grófnak Metianuhoz intézett levele jelentőségét. Örvedetes és a megértés politikájának áldásos következményei szempontjából, fölötte bizalmat keltő, hogy a miniszterelnök a román népünk lojalitását polgári és katonai érényeit kategorikus nyíltsággal elismeri és dicséri, üdvözlö a miniszterelnököt őszinte bizalomnyilvánításáért és igazságos méltatásáért. Biztosítjuk, hogy nyílt vallomása a román népnél meleg viszhangra talál. A román nép megértést óhajt az ország kormányzóival és a többi nemzetiségekkel.

Berlin, nov. 23. A nagy főhadiszállás jelenti: Nieuport és Ypern körül a harcok tovább tartanak. Egy kis angol hajórajt, mely kétszer közeledett a tengerparthoz, tűzsergünk elűzött. Az angol hajólövegek tüzelése eredménytelen maradt. Argonnei erdőségeken lépésről-lépésre tért nyerünk, egyik lövészárkot a másik után, egyik támaszpontot a másik után elragadjuk a franciáktól. Naponta számos foglyot ejtünk közülök. Moseltől keletre eső hadállásain ellen irányuló erőszakos felderítő mozdulatot ellen a támadás meg-husított. Kelet-Poroszországban a helyzet

a humor iránt jó érzésekkel bíró művész rongyokból színesen föltekintett paprikajancsit táncoltat, kezét-lábát ide-oda rángatja s a levegőbe haszontalanul vagdos papikardjával; a paprikajancsi „Petár király“ nevet visel a mellén, a jobbra-balra rángató hatalmak az orosz és franciát ábrázolják. Más kocsikon ékes rajzok mutatják, hogyan segíti ki a magyar baka az orosz Galiciából; hogy el ne lehessen téveszteni, rá van írva: ez a magyar, ez az orosz (mellékesen megjegyezve, erre szüksége is volt a művészi rajznak!) Szláv nyelvű feliratok hasonlóan árulják el szerzőik orosz, francia, szerb ellenes érzelmeit.

Megállunk. Egy uri ember rohan belénk:

„Uraim, hivatalosan értesültem, hogy 80,000 orosz és a nagyvezérkart elfogták seregeink Körösmezőn van már 30,000 orosz fogoly!“

Egy vasuti kalauz még megtoldotta azzal, hogy már meg is van rendelve 40 vonat, hogy elszállítsa őket. Elképzelhető az a nagy öröm és lelkesedés, amit ez a hír kiváltott a különben is állandóan lelkes honvédekből, noha többen pesszimiztikusan fogadtuk ezt a hirt, mindamellett, hogy egy népfelkelő hadnagy is nagyban erősítette.

Felhangzik újra a lelkes honvédek nótája: „Megállj, megállj, kutya Russia!“ s a vonat mind közelebb közelebb viszi a magyar katonát az orosz ellenséghez. A vasuti vonalat,

a hidakat mindenütt népfelkelők őrzik, teszesen tisztelegnek a tiszteknek, lelkesen integetnek a legénységnek, mindenütt lelkes, bizó hangulat. De nincs öröm öröm nélkül. Találkozunk az első sebesült szállító vonattal; 114 sebesültet visznek rajta s ezektől halljuk az első rossz, de szerencsére nem való, tulzott híreket. Egy sebesült főhadnagy mondotta, hogy négy honvédezedet vezényeltek ki négy orosz hadtest ellen. A mieink nem voltak elég óvatosak, kelepcebe jutottak, előnyomulás közben oly közel értek az ellenséghez, hogy az orosz 100 lépés közelségből egész sorokat pusztított el a rajvonalkból, a golyó úgy hullott, mint záporosó, a géppuskás osztag visszamenekült, egy árokban fedezékbe helyezkedve működni kezdett s valósággal separte az előretörő orosz; az ő ezredéből csak az alezredes és egy zászlós menekült meg; sebesült kevés, de halott rengeteg, egyik százados barátját szemeláttára tépte darabokra egy schrapnel. Oly élénk színekkel rajzolta a nagy küzdelmet, a borzalmas csatát, hogy mindeki elhitte, pedig óriási tulzás volt s e megdöbbsentő hirtől csak annyi volt igaz, hogy egyik ezredünket az orosz visszazorította, de nem nagy veszteséggel. E hirre a legénység hangulata komolylyá lett, de csakhamar újra felhangzottak a nóták és a fenti tulzott híreket elfeledett katonákkal száguldott tovább a vonat.

Már a Tisza völgyében vagyunk; a szép vidék teljesen lekötö a természetkedvelőket, lassanként a nóta is elmarad, mindenki a Tisza völgyén mereng, hiszen nem sokára tul leszünk a magyar határon s ki tudja mikor jövünk vissza, vagy talán soha. A vasut a Tisza bal partján halad magas töltésen, míg a jobb parton hatalmas tölgy erdő alatt kanyarog a messzire fehérlő kitünő műút, másik oldalon a szép fenyves haragoszöld háttéréből kedvesen emelkedik ki egy meredek, fehér mészkő sziklafal. A tisztáson frissen kaszált széna élénkíti kellemes zöld színével a különben is elragadó képet, közben leégett fenyők elszenesedett fekete törzsei merednek ég felé, mintha elhagyott temető elárvult fejfái lennének. A széles Tisza medrében felakadt tutajok állnak gazdátlanul, vezetőiket talán már a harctéren mások vezetik a muszka ellen, eddig a Tisza árjával kellett küzdeniök, most az orosz áradattal harcolnak, talán ezzel is sikeresen szállnak szembe, mint ahogyan a Tisza megdagadt hullámaait le tudták győzni. Néhol csendes a víz, a domboldalról a víz tükrében egy-egy magas fenyő nézi kacérul karcsu alakját, fennebb szikláról-sziklára zuhog a folyó vize, fehér tajtékot ver bosszuságában, hogy a nyomorult élettelen kőgátat akar vetni neki. A tulsó partról egy asszony jön át a vizen, szoknyáját nem na-

változatlan. Lengyelországban, Varsó irányából érkező új orosz haderő fellépése a döntést még késlelteti. Censztocshovától keletre és Krakótól északkeletre a szövetségesek folytatják támadásaikat.

Budapest, nov. 24. Orosz-Lengyelországban most folyó harcokban nehéz tűzértségünk hatása ismét a legfényesebben bevált. A sok fogoly beszéli, hogy a nehéz ütegeink tüzelése borzalmas és megrázó volt. A lecsapó sulyos bombák mint rokalyukokban üzték ki minden irányban az oroszokat, mindenestre megállapítható, hogy a nehéz tűzértségünknek lényeges része van a sikerben.

Berlin, nov. 24. A nagy főhadiszállás jelenti: Az angol hajók tegnap is megjelentek a flandriai tengerpart közelében és bombázták Lombartzydet és Zeebrunget, csapatainkban csak kevés kárt tettek. A keleti hadszíntéren a helyzet még nincs tisztázva. Kelet-Poroszországban csapataink tartják a tavak melletti és tavaktól északkeletre levő hadállomásaikat. Lengyelország északi részén ott folyó új harcokban még nincs döntés. Lengyelország déli részében Censztocshowa környékén áll a harc, a déli szárnyon, Krakótól északra a támadás előre halad. Hivatalos orosz jelentés, mely részint Lievert és von Paunowitz tábornokot elfogták volna, tisztára koholmány. Előbbi Berlinben van, utóbbi csapatai élén.

Budapest, nov. 24. A főhadiszállásról jelentik: Az orosz-lengyelországi csata a kemény hidegben mindkét részről nagy eréllyel folyik tovább. Csapataink több támaszpontot elfoglaltak. Különösen Volbrom felé és Pilica község mindkét oldalán tért nyertek és ismét számos foglyot ejtettek. Egyébként a helyzet változatlan. Monarchia belsejében ezidő szerint 110000 a hadifoglyok száma, köztük 1000 tiszt. Hőfer, vezérőrnagy.

Budapest, nov. 24. Rotterdamból Berlinig a Wolff ügynökség a következő táviratot kapta: Biztos forrásból eredő hivatalos szerint Andaszious nevű hiperdreagnought okt. 28-ika és 29-ike között Irország északi partján aknára futott és elsüllyedt. Az angol admirális az eseményt szigorúan titkolja, nehogy az országban izgalom támadjon. Audacicus 27000 tonnás, 28000 törös, 22 tengeri

gyon sikkesen, de jó magasan fogja föl, nehogy a vízbe érjen. A víz közepén két lányka áll egy kiemelkedő sziklán, nevetve lobogtatják piros fejkendőiket a nehezen emelkedő vonat felé. Elöttünk a hegyoldalon elszórt faházikók tűnnek föl füstölgő kéményeikkel, az élénk zöld legelőn egy fehér tehén ballag hazafelé. Esteledik már, de még elég világos ahoz, hogy bucsuzóul megpillanthassunk egy égbetörő hófehér mézskő sziklacsucsot, rajta nagy piros kereszt, mögötte a zöld erdő háttere önkéntelenül a nemzeti színt varázsolja a szép vidék e kies pontjára. Még csak egy árva kukoricaszál hajlong a vasut mellett két csövét hajtogatva, mintha egy bánatos anya két kisdédét karjára véve intene bucsut a csatába vonuló apának.

Tiszaborkuton vonatunk sokáig pihen, a nagy emelkedés után lihegve ontja a fáradt gőzt, mialatt a vig fiúk leszállnak s rögtön meg is kezdik az ismerkedést egyik-másik csinosabb rutén parasztlánnyal. Egyik honvéd érte el a rekordot, katonásan már három fogással hódított, az első fogás a kézfogás volt, a másodiknál már félderékon karolja át a piluló lányt, míg a harmadik fogásra már egészen átöleli a szeliden ellenkező lánykát, ki szemérmesen egészen hozzásimul a csinos honvédhez, nehogy véletlenül elszalassza.

A Tisza völgye folyton szűkebb lesz, a va-

mértföldnyi sebességű hajó volt. Felszerelése 10 darab 34·3 centiméteres és 16·2 centiméteres ágyú volt. Legénysége körülbelül 1100 ember volt.

Budapest, nov. 24. Az angol admirális hivatalos jelentése szerint egy előrsön levő angol hajó Skotország északi partján elsüllyesztette az „Ukk 18” német tengeralattjáró hajót. Raiter ügynökség jelentése szerint Harry nevű angol torpedózúzó, a tengeralattjáró hajó 3 tisztjét és 28 matrózát megmentette, 1 matróz a vízbe fult. Benkhe, a tengerészeti vezérkar főnökének helyettese.

Berlin, nov. 25. A főhadiszállás jelenti: Az angolok tegnap nem ismételték meg a tengerpart ellen intézett vállalkozásukat. Nyugati hadszíntéren a helyzet változatlan. Arras körül kisebb előhaladást tettünk. Kelet-Poroszországban csapataink az összes orosz támadásokat visszaverték. Az oroszoknak Varsó irányából ellenünk tett ellentámadása Lowicz, Strikow, Brozoznij környékén megheiusult. Censztocshovától keletre is az összes orosz támadások arcvonalunk előtt összeomlottak.

Hivatalos. A déli hadszíntérről csapataink sulyos harcok között már mindenütt átlépték a mocsaras Kolubára völgyet és a keleti magaslatok ellen intézett támadásban tért nyertek. Az ellenséges tartalékok több heves támadást az ellenségnek nagy veszteségeket okozva visszavertük. Számos szerbet foglyul ejtettünk, számosan pedig átszöktek hozzánk. Valjevótól délkeletre csapataink Marjen és Suvoboz hóborított magaslatait harcolva átlépték. Ott tegnap újból 10 tisztet és több mint 300 főnyi legénységet fogtunk el és 3 géppuskát zsákmányoltunk.

Budapest, nov. 25. Hivatalos. Orosz-Lengyelországban a hatalmas mérkőzés még tart. Csapataink e csatában eddig 29000 orosz ejtettek foglyul és 49 gépfegyvert, valamint sok egyéb hadianyagot zsákmányoltak.

Budapest, nov. 25. Az Ung- és Zemplén-megyei kárpáti szorosokon betört ellenség visszaverése teljes sikerrel folyamatba vétetett. A hadműveletek jelenlegi állapotában észleltekről közléseket még nem adhatunk, de megállapíthatjuk, hogy az uzsoki szoros újból birtokunkban van és ezzel Ungvármegye

sut állandóan emelkedik, a vidék mind homályosabb lesz, majd mire Körösmezőre beérkezünk, teljesen besötétedik. Lázás izgatottsággal kérdezősködünk a 30.000 orosz foglyú iránt, de egyet sem találunk, ellenben újabb vonatok jönnek sebesültekkel, kik rémregényeket mondanak el a muszkákról. A felizgatott kedélyek lehangolódnak, a nóta elhallgat, átlépjük a határt, mindenki magába mélyed. Már egészen világos nappal van, mire két és fél napi egyhuzamban való utazás után végre megérkezik a zászlóalj a végállomásra, Stanislauba. Az állomáson mindenütt magyar szó hangzik, két honvédezred és vonatja van itt együtt; amerre az ember csak ellát mindennütt vadonatuj ruhába öltöztetett és teljesen új szerelvénnel felszerelt honvédek lépik el a mezőt, várva az indulás pillanatát. Itt-ott egy-egy vezényszó hangzik, majd a kürtjel a sorakozóra, s rövid idő múlva az ezredek teljes készenlétkben indulásra készen állanak. A hangulat komoly, de nyugodt, a harctér közelsége kissé visszafojtja a lelkesedést, hogy a szükséges pillanatokban annál erősebben, annál fényesebben nyilatkozzék meg a magyar katonának immár Németországban, a porosz—orosz határszélen lefolyt harcokban is megcsodált hősi vitézsége.

Dr. Görög Ferenc.

megtisztított az ellenségtől és a Zemplén-vármegye felső részébe benyomult orosz hadak is sulyos veszteségek között visszavonulnak.

Konstantinápoly, nov. 26. A török főhadiszállás jelenti: Tartosan rossz időjárás a Kaukázusban pillanatnyira megállította offenzív mozdulatainkat. Csoroch Zonalba behatolt csapataink újabb győzelmet arattak. Megszállták Morgult, átlépték Csoroch folyót Burcsika közelében és ezt az állást megszállták. Az ellenségtől több gyors tüzelő ágyút, egy sebesült szállító felszerelést, két autóbilt, 100 lovat, löszert és egyéb tűzértségi anyagot és nagy tömeg dinamitot zsákmányoltak.

Budapest, nov. 26. Hivatalos. Orosz-Lengyelországban csak az arcvonal nagy részén álló harc jellegét öltötte. Nyugat-Galiciában csapataink Dunajec alsó folyásán át előrenyomult, az orosz erőket visszatartják. A Kárpátokban is folynak a harcok. Hőfer, vezérőrnagy.

Berlin, nov. 26. A nagy főhadiszállás jelenti: Nyugati hadszíntéren a helyzet változatlan. Szt. Hillairesouain vidéken a franciáknak egy nagy erővel megindított, de gyengén végrehajtott támadását nagy veszteségeket okozva az ellenségnek, visszautasítottuk és Premontnál előre haladtunk. Kelet-Poroszországban a helyzet változatlan. Mackensen tábornok Comezaiban, Lodznál és Lovitznál az I., II. orosz hadsereg és V. orosz hadsereg részre sulyos veszteséget szenvedtek. Sok halott és sebesülteken kívül az oroszok nem kevesebb, mint körülbelül 40000 sebesületlen foglyot vesztek. 70 ágyút, 160 löszerkocsit, 166 gépfegyvert zsákmányoltunk és 30 ágyút használhatatlanná tettünk. Fialat csapataink azon részei, amelyek e harcokban részt vettek, nagy áldozatok ellen is fényesen beváltak. Ha ilyen eredmények után sem sikerült a döntést kiküzdeni, annak oka az erős ellenséges erők, kelet felől való beavatkozásában rejlik. Ezeknek támadásait tegnap mindennütt visszavertük. A harcok végleges kimenelete azonban még hátra van.

Budapest, nov. 26. A Magyar Távirati Irodának jelentik Nyiregyházáról: Az ungvári főispántól érkezett értesítés szerint csapataink az uzsoki szorosba betört ellenséget megverték és kiszorították az ország területéről. Zempléni főispán ugyancsak győzelemről ad hírt, a Zemplénbe beengedett ellenséget, bekerítve megvertük. Az oroszok vesztesége nagy. Az ellenség az ország területéről mindenhol megkezdte a visszavonulást.

Budapest, nov. 26. A déli hadszíntérről hivatalosan jelentik: Tegnap óta, a Golubara menti harcok lényeges előhaladásáról adhatunk számot. Az ellenséges arcvonal centrumát Lazarevaci erős hadállást 11., 73. és 102. ezrednek, melyek harci lendületükről híresek, rohammal bevették. Ez alkalommal 8 tisztet és 1200 főnyi legénységet fogtak el. 3 ágyút, 4 löszerkocsit és 3 géppuskát zsákmányoltunk. Ljig helységeitől délre is sikerült és hasonló nevű folyótól keletre fekvő magaslatokat bevenni és ez alkalommal 300 szerbet foglyul ejteni. A Valjevótól délre előrenyomult hadoszlopok Kosierici előtt állanak.

Legujabb.

London, nov. 27. Az Alsóház tegnapi ülésén közölte Churchill admirális első lordja, hogy Bulwark sorhajó nov. 25-én levegőbe repült. 700—800 ember életét veszítette, csak 12 embert sikerült megmenteni. A katasztrófát szemtanuk szerint belső robbanás okozta. A hajó 3 perc alatt elsüllyedt.

Konstantinápoly, nov. 27. A főhadiszállás jelenti: Hadszintéren a helyzet általában nem változott. Amint ma megállapítást nyert Moghelnél 4 ágyut zsákmányoltunk az ellenség-től, amelyek közül 2 hasznavehetetlenné lett.

Budapest, nov. 27. A déli harctéren Chonobara menti harcok kedvezően haladnak. Tegnap is, dacára az ellenség szívós ellenállásának az összes harcvonalakon tért nyertünk. Körülbelül 900 foglyot ejtettünk és 1 ágyut zsákmányoltunk. Rendkívül kedvezőtlen időjárás, lapályok feneketlen talaja, valamint ama körülmények, hogy a magaslatokon hó-zivatarok minden kilátást meg akadályoznak, hadműveleteinket megnehezítik ugyan, de csapataink hangulata azonban kitünő.

Írás a hadbúl.

Számos levél érkezik a harctérről s ezek között nem egy olyan is, ami pár sorával is éles megfigyelésről tesz bizonyosságot. Szemerey Gergely honvéd, volt Kún-kollegiumi h. tanár, Solyom Ferenc lozszádi körjegyző veje, a Przemysl melletti Pikuliceből okt. 30-iki kelettel nevéhez intézett levelében többek között ezeket írja:

A háborúnak sok megható pillanata is van. Orosz sebesültek a mi sebesültjeinkkel jönnek gyalog vagy kocsin, a fene se kíséri őket, s az orosz sebesültek most abban a magyar sebesültben van minden reménye, akivel ezelőtt pár órával élet-halál harcra mentek. Cigaretát, kenyeret kérnek és adnak egymásnak; általában a foglyok és a kísérő katonáink közt bajtársi barátság fejlődik ki. Sohasem felejttem azt az orosz fogoly mérnök-hadnagyot, aki igen félt, mikor fogságba került, én vigasztaltam németül, hogy itt jó dolga lesz, zsoldot is kap, enni pedig bőven. Ő azt mondta, hogy ők úgy tudják, hogy nálunk a szemét kiszurják, stb. a foglyoknak. Oly fészes haptákban állt, hogy alig bírtam vele megértetni, hogy csak üljön le a földre s nem követelünk mi „hapták“ állást. Cigaretával is megkínáltam, alig akarta elfogadni meghatottságában.

Általában mi nagyon jól bánunk a foglyokkal. Cigaretával, étellel ellátjuk őket. Azt mondják az orosz foglyok, hogyha náluk nem lenne parancsban az a hazugság, hogy mi a foglyokat kinozzuk s megcsontjuk, hát egész hadosztályok megadnák magukat s vége lenné a háborúnak hamarosan. Láttam azt is, hogy egy pipából felváltva pipált fogoly és kísérő. Ilyen a magyar humanizmus és lovagiasság. Még ilyen hazug hírek dacára is önként adják meg magukat az orosz katonák.

Október elején az ostrom alatt történt, hogy egy honvédet elfogtak az oroszok s mellé két katonát adtak, hogy kísérjék be a táborba. Utközben elkezdnek németül beszélgetni és kérde az egyik orosz: mond, mit esztek ti a táborban. A magyar oda füllent: reggelre egy sajka teát vagy kávé, délben husleves és egy félkiló húst, néha tésztát is, estére pedig ismét félkiló húst s egy félliter bort. Össze sug a két muszka és az egyik megszólal: Nesze magyar itt a puskád s vedd le a mi két puskánkat s kísérj te be minket. Persze a honvéd behozta őket. Ez a Tábori Újságban is benne van, majd ha hazamegyek megmutatom.

Az ostrom alatt történt az is, hogy 2 honvéd 12 tagu orosz őrzéssel találkozott, a mieink lelőttek kettőt, tíz pedig eldobta a fegyvert s szaladt szembe, hogy fogják el. Több ilyen esett is van, pl. 34 muszkát 3 huszár, hogy fogott el. Egy huszárt meglátanak a muszka, eldobják a fegyvert, feltartják a kezüket s kiabálnak a huszár után, a huszár elmegy a 2 komájáért, akiktől előbb elmaradt s behozza a 34 foglyot. Sok ily apró-cseprő eset van. Hej csak már otthon lehetné az én isteni kis családomnál.

NAPI HIREK.

— **Adakozzunk a „Vörös-Kereszt“ egyület részére.**

— **A téli háboru börtalmái ellen katonáinknak premre van szükségük. Akinek**

van, küldje e címre: Hadsegélyző hivatal, Budapest, Váci-utca 38. sz. A posta ingyen szállítja.

— **Személyi hír.** Mattanovich Ernő nagyszabesi tábornagy, 3 napon át Szászvárosban időzött, ahol a csapatok felett szemlét tartott. Ma este fog visszautazni Nagyszabesbe.

— **Halálozás.** Dr. Bergh Kálmán 64-ik gy. ezredbeli tartalékos zászlós, az északi harctéren történt sebesülése következtében Bécsben f. hó 26-án meghalt. Bergh Tivadar kuzsiri kir. vasgyári főfelügyelő, gyárfőnök egyetlen fiát vesztette el benne. A jeles képzettségű ifju tanulmányait a szászvárosi főgimnáziumban és a budapesti egyetemen végezte. Egy szép reményekre jogosító nagy tehetségű fiu életét oltotta ki a gyilkos golyó. A városunkban és környékén általánosan ismert és kedvelt ifju elhalálása felett nagy a részvét. Az elhunyt tetemét a szászvárosi temetőben fogják örök nyugalomra elhelyezni. A család a következő gyászjelentéssel tudatja a szomorú hírt:

„Bergh Tivadar kir. főbányatanácsos és neje, született Szentpétery Ilona, a magok és összes rokonok nevében mély fájdalommal, megtört szívvel tudatják, hogy szeretett, jó fiuk, dr. Bergh Kálmán a cs. és kir. 64-ik gyalogezred tartalékos zászlósa az északi harctéren a hősi küzdelmekben történt megsebesülése következtében súlyos szenvedés után, élete 27-ik évében, folyó hó 26-án Wien-ben elhunyt. A drága halott a szászvárosi protestáns sírkertben helyeztetik örök nyugalomra. A temetés idejét külön értesítés fogja jelezni. Szászváros, 1914. november 27.“

— **A hadikölcsön jegyzések eredményei Szászvárosban.** A monarchiában összesen mintegy 2 és fél milliárdot jegyeztek a hadikölcsönből. Még nincs teljes megállapítva, de — amint pénzügyi tekintélyek állítják — meg ennél is többre teheti a jegyzett összeg. Szászvárosban is tekintélyes összeget jegyeztek. A jegyzési helyek alig győzték a sok munkát. Jegyeztek:

1. A „Szászvárosi Takarékpénztár“-nál 372.000 K.
2. A „Brooser Vorschussverein“-nál 240.000 K.
3. Az „Ardeleana“-nál 118.450 K.
4. A m. kir. postahivatalnál 7100 K.
5. A m. kir. adóhivatalnál 6300 K.

— **A Hunyadvármegyei régészeti és történelmi társulat választmánya** f. hó 18-án Pogány Béla elnökle mellett ülést tartott. Az ülésben elhatározta a választmány, hogy alaptörvényének felmondható összegén, összesen 3600 K állami hadi járadék kölcsönt vásárol. Elhatározta, hogy közgyűléseit ezentul mindenkor a polgári év végén fogja megtartani, s ezen kizárólag társulati ügyeket fog tárgyalni. Tartani fog ezen kívül évenként vándorgyűléseket a nyári hónapokban, kizárólag tudományos előadások megtartására. Végül köszönyt vetett tudomásul a választmány Koisevits Leó dévai könyvkötő adományát, ki több értékes régiséget adományozott az egyesület múzeumának.

— **Halálozás.** Németh János helybeli tekintélyes kereskedő f. hó 27-én 57 éves korában hosszas betegeskedés után meghalt. Halála általános részvétet keltett. Temetése f. hó 30-án lesz. A család a következő gyászjelentést adta ki: Mélyen szomorodott szívvel tudatjuk, hogy a forrón szeretett férj, testvér, rokon Sömjényi Németh János kereskedő, róm. kath. egyházi gondnok folyó hó 27-én d. u. 2 órakor hosszas szenvedés után, életének 57-ik, boldog házasságának 30-ik évében jobblétre szenderült. Hült tetemei november hó 29-én d. u. 3 órakor rövid szertartás után az ev. ref. temetőben fognak örök gyugalomra helyeztetni. Lelki üdvéért az engesztelő sztmise áldozat folyó hó 30-án d. e. 9 órakor fog az Egek Urának bemutatni. Áldott legyen emléke! Szászváros, 1914. november hó 27-én. A gyászoló család.

— **Tűz.** F. hó 24-én Romoszon tűz volt. Leégett Nedel Vaszilie és Bába Ádám földeszek háza. A kár circa 1200 K. A házak biztosítva nem voltak. Tűz oka vigyázatlanság.

— **Betty Nansen Szászvárosban.** A helybeli egyesült mozi f. hó 29-én, (vasárnap) d. u. és este a „Centrál“-ban kitünő műsorral előadást tart. A műsor egyik száma: „A negyven éves asszony“, a híres Nordisch-filmgyár remekműve. Ez a 4 felvonásos dráma, amelyben Betty Nansen a híres norvég művész nő játsza a főszerepet, érdekesítő s emellett gyönyörű felvételekkel is bir. A műsor hirdetések között olvasható. Előadások kezdete d. u. pont 4 és este pont 8 órakor.

— **Holttest a vasuti sineken.** Az öngyilkosságnak egy különös nemét választotta Margina Gysuné kuzsiri lakos. Ugyanis f. hó 19-én este 6 óra 45 perckor Alkenyéről érkező vonat elé úgy feküdt, hogy a mozdony kerekei a fejét a törzséről egészen lemetszette. A fej a sinek között, a test pedig a pályatest oldalán feküdt. Tekintve az éjjeli sötétséget a reggel 4 óra 15 perckor induló vonat szintén keresztül hatolt rajta. A hullát csak amidőn virradni kezdett, a község végén, hol az öngyilkosságot követte el, találták meg. Öngyilkosságának oka állítólag rossz családi élet volna, s így történhet, hogy vagy előre megfontolt szándékkal, vagy pedig egy pillanatnyi elmezavarban követte el, hogy keserves életétől megszabaduljon.

— **Meleg ruhát a katonáknak!** Alb Péter népfőlkelő szakaszvezető, aki a Pecz-patak vasuti hidőrségének parancsnoka, ez uton fejezi ki az őrség köszönetét Schul Zsigmond helybeli terménykereskedőnek, a miért szives volt egy báránybőr-bundát és egyéb meleg ruhadarabokat ajándékozni az őrségnek.

— **A közönség figyelmét felhívjuk** Szászváros városnak lapunkban megjelent felaadási hirdetményére. Együttal tudtul adjuk, hogy a városnál tölgy és bükk hasábfu vagon számra is kapható.

— **Harctéri holmikhoz küldöttek:** Bokodi Marika 2 drb. hósapkát, Dálnoki R. 1 pár cskv., Deák Ida 3 drb. hósapka, 3 pár cskv., Gönczy Miklósné 1 p. cskv., Fogt Jozefa 7 p. cskv., Jánosi Margit és Elvira 4 p. tdm., 5 p. cskv., 5 drb. hósapka, 3 drb. flanel alsóruha, 10 p. kapca, 10 drb. haskötő, Réthy Jánosné 2 drb. hósapka, 1 p. cskv., Szász Sándorné 1 drb. hósapka, 1 p. cskv., Lóvi Róza (Balsa) 3 drb. hósapka, 3 p. cskv. A szászvárosi állami polgári leányiskola beszállított eddig már: 198 drb. hósapkát, 223 pár csuklóvédőt, 24 pár térdmelegítőt, 33 pár kapcát, 52 pár haskötőt, 8 drb. meleg kötött alsókabátot, 3 drb. meleg alsóruhát. Szászváros, 1914. november 26. Simonné igazgató.

— **Köszönet.** A helybeli evang. árvaház igazgatósága ezuton is hálás köszönetét fejezi özv. Horák Adolfné urnőnek az árvaháznak ajándékozott kalarabé s egyéb veteményekért.

— **Jótekonycélú előadás.** A helybeli kereskedő ifjak karácsony másodnapján a hadvonultak családjai javára műsoros-estélyt rendeznek. Bővebbet jövő számunkban.

Vom tiefen Schmerze erfüllt gebe ich die traurige Nachricht, dass mein teurer unvergesslicher Gatte resp. Vater

ADOLF HORAK

k. u. k. Major

im Oktober d. J. bei Chyrow den Heldenot gefunden hat.

AMALIE HORAK u. Kinder.

Statt jeder weiteren Bekanngebung.

Das beste Bier der Monarchie ist bekanntlich das **der Aktien-Brauerei Kőbánya**. Wer also **gutes Bier** trinken will, kann solches in **Broos Szászváros** nur beziehen von **der Firma Friedrich Schuleri**, die seit Jahren **die alleinige Vertretung** dieser Brauerei auf dem hiesigen Platze inne hat. 62 16—

Szám 3532/914.

Hirdetmény.

Kudzsir község előljárósága ezennel közhírré teszi, hogy a Kudzsir község tulajdonát képező vásárvámszedési-jog a képviselőtestületnek 125/914. kig. szám alatt kelt határozata értelmében 1915. évi január 1-től 1915. évi december 31-ig terjedő 1 évre Kudzsir község házánál **1914. évi december hó 16-án d. e. 11 órakor** tartandó nyilvános árverésen bérbe fog adni.

Kikiáltási ár 1370 K.

Árverelni szándékozók kötelesek az árverés megkezdése előtt a kikiáltási ár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapirban az árverést vezető községi bíró kezébe bánatpénz gyanánt letenni.

Írásbeli zártajánlatok a bánatpénz letétele mellett csak 1914. évi december 16-án d. e. 9 óráig fogadtatnak el s a később beérkező ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Az árverési feltételek a Kudzsir községi jegyzői irodán a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Kudzsir, 1914. évi november hó 23.

Juga Gyula, **Tenase Petru,**
jegyző. 85 1—2 bíró.

Szám 3533/914.

Hirdetmény.

Kudzsir község előljárósága közhírré teszi, hogy a község tulajdonát képező korcsmaház, valamint a hozzátartozó melléképületek és kert, a képviselőtestületnek 127/914. kgy. számú véghatározata értelmében 1915. évi január hó 1-től 1916. évi december hó 31-ig terjedő időre Kudzsir község házánál **1914. évi december hó 16-án d. e. 10 órakor** megtartandó nyilvános árverésen bérbe fog adni.

Kikiáltási ár 2400 K.

Árverelni szándékozók tartoznak az árverés megkezdése előtt a kikiáltási ár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapirban bánatpénz gyanánt letenni.

Írásbeli zártajánlatok csak 1914. évi december hó 16-án d. e. 9 óráig fogadtatnak el.

Az árverési feltételek a kudzsiri jegyzői irodában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Kudzsir, 1914. évi november hó 23.

Juga Gyula, **Tenase Petru,**
jegyző. 86 1—2 bíró.

Csődtömegeladási hirdetmény.

Vagyonbukott Pálffy Testvérek és ennek tulajdonosa Pálffy József csődügyében közhírré teszem, hogy a csődtömeghez tartozó és a csődleltár 1—129 tétele alatt felsorolt üzleti árucikkek u. m. fűszerárak, vasárak, porcellánárak, temetkezési cikkek, üzleti berendezés, butorok stb. zárt ajánlati tárgyalás útján eladásra kerülnek.

Az eladandó ingóságok 2651 K 91 fillér beszerzési és 2351 K 36 fillér becsértéket képviselnek.

Az üzleti, helyesen az eladás alá kerülő ingóságok minden héten hétfőn és pénteken d. e. 9—12 óráig tekinthetők meg Kudzsiron, a vagyonbukott u. n. alsó üzletében.

Felhívom ennél fogva a vásárolni szándékozókra, hogy zárt írásbeli ajánlatukat az összes árukra és ingóságokra avagy azok egy részére a becsérték 10%-ának mint bánatpénznek letétele mellett, ügyvédi irodámban **1914. évi december hó 5-ének d. e. 12 órájáig** annál is inkább adják be, mert a később érkező ajánlatok nem vehetők figyelembe.

Az ajánlatok felett a csődbíróság határoz. A bíróság az ajánlatok felett szabadon határoz, esetleg valamennyit visszautasíthatja és az értékesítésnek más módját rendelheti el. Az ajánlattevők ajánlatukhoz az értékesítés befejezéséig kötve maradnak és reájuk a jelen hirdetmény minden pontja kötelező.

Akinek ajánlatát a bíróság elfogadja, tartozik a tömeg vételárát és a vételi illetéket az értesítés elküldésétől számított három nap alatt kezimezhez készpénzben lefizetni s a megvett tárgyakat ugyanezen idő alatt elvinni, illetve átvenni, ellenkező esetben bánatpénzét elveszti és az ingóságok kárára és veszélyére új eladásra bocsáttatnak.

Sem a bíróság, sem a tömeggondnok nem vállal felelősséget a leltárban előforduló tévedések valamint az eladott tárgyak mennyisége és minősége tekintetében, de megjegyeztetik, hogy az eladandó ingók bírósági végrehajtó közbenjöttével leltározattak.

Az ajánlat elfogadásától kezdve az árukat és a berendezést érhető bárminemű kár a vevőt terheli.

Déva, 1914. évi november hó 5-én.

Dr. Lázár Henrik
ügyvéd.

83

ERZSÉBET és URANIA

szászvárosi egyesült mozgófényképszínházak, az „URANIA” budapesti tudományos társaság tagjai.

Ma vasárnap, f. évi november 29-én a „KÖZPONTI” szálloda nagytermében két fényes előadást tart cigányzene közreműködésével

A 40 éves asszony.

Dráma 4 felvonásban. — A Nordisch-Filmgyár remekműve. — A főszerepet BETTY NANSEN játssa.

Háborus események!

MŰSOR:

1. Zene.
2. A varázsfütyülő. Humoros.
3. „Mester” heti hiradó 3 sz.
4. Eljegyzés akadályokkal. Humoros.
5. A halál tükre. Amerikai dráma.
6. A végzetes bluz. Vigjáték.
7. Zene. (Szünet.)
8. A negyven éves asszony. Nordisch dráma 4 felvonásban.
9. Hadi hiradó.
10. Óh ez a publikum.
10. Zárinduló.

Helyárak délután és este: Páholy 6 K, I. hely 80 fill., II. hely 50 fill., III. hely 20 fill. Karzat 30 fill., katonáknak és gyermekeknek 20 fill. Számozott helyek! Kitűnő műsor!

Jegyek előre válthatók a Müller-féle virágüzletben. Előadás kezdete pont d. u. 1/2 és este 8 órakor. Szíves pártfogást kér teljes tisztelettel

A vállalat.

Sz. 3330/1914. tlkvi.

Árverési hirdetmény kivonata.

Blága Andronik végrehajthatónak, Péra Filimon végrehajtást szenvedő ellen 112 kor. 62 fill. tőke s jár. iránt indított végrehajtási ügyében, a tlkvi hatóság a dr. Szegő Henrik algyógyi lakos utóajánlata következtében az 1908. XLI. t.-c. 27. §-a értelmében újabb árverést rendel el 112 kor. 62 fill. tőkekövetelés, ennek 1913. március hó 13-tól járó 5% kamatai és 83 kor. 60 fill. megállapított költség erejéig, valamint a csatlakozottnak kimondott dr. Szegő Henriknek 533 kor. 33 fill. tőkekövetése s járulékaiknak behajtása végett, az algyógyi kir. járásbíróóság területén fekvő, Algyógy községben levő, a Péra Filimonnak az algyógyi 510 sz. tlkvb. A † 18, 3036/2. hrsz. kert 1/2-ére 112 kor. 50 fill., az u. o. 1910 sz. tlkvb. A † 1, 3908, 3910, 3913, 3915, 3916, hrsz. szántó, kert, ház és udvar 1/2-ére 1107 korona kikiáltási árban elrendeltetik.

A telekkönyvi hatóság az árverésnek a tlkvi hatóság hivatalos helyiségében megtar-

tására **1914. évi december hó 18-ik napjának d. e. 9 óráját** tűzi ki és az árverési feltételeket a következőképp állapítja meg:

1. Az árverés alá eső ingatlanokat a kikiáltási árnál alacsonyabb árban eladni nem lehet.

2. Az utóajánlat akkor is kötelező, ha az ajánlattevő az árverésnél meg nem jelent.

3. Ha az árverésen az utóajánlatnál nagyobb ígéretet nem tesznek, az ingatlant az ajánlattevő által megvettnek kell kijelenteni.

4. Az újabb árverés költségeit a vevő az ígért vételáron felül köteles fizetni. (1908. XLI. t.-c. 27. §.)

5. Árverezni szándékozók kötelesek bánatpénzül a kikiáltási ár 10%-át készpénzben letenni, vagy az 1881. évi LX. t.-c. 42 §-ában meghatározott árfolyamnál számított óvadékképes értékpapirban a kiküldöttélnél letenni, vagy a bánatpénznek előleges bírói leletbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttélnél átadni, és az árverési feltételeket aláírni. (1881. LX. t.-c. 147, 150, 170 §. 1908. XLI. t.-c. 21. §.)

Algyógy, 1914. évi július hó 8-án.

Lukács s. k., kir. járásbíró.

A kiadmány hitelül:

Krausz,
kir. tlkvezető.

87

Sz: 5307/914. közíg.

Hirdetmény.

A város lakossága érdekében közzé teszem, hogy a város igen jó tűzifával rendelkezik, mely minőség szerint a következő árakban kerül eladásra:

1 öl vegyes (tölgy, bükk és nyír) tűzifa, Veile Corbului erdő színhelyén 14 K.

1 öl első minőségű tűzi bükkfa új-sebeshelyi 18 K, farakodási helyen a házhoz szállítva 28 K.

1 öl ugyancsak első minőségű tűzi bükkfa a faraktártól házhoz szállítva 30 K.

A tűzifa úgy helybeli mint idegen községi lakosoknak egy árban lesz eladva.

Bárcák a városi pénztárnál minden hétköznapon reggeli 8 órától déli 12 óráig válthatók.

Szászváros, 1914. november 12-én.

79 3—3

Andrae József polgármester.

Dohányzók figyelmébe!

Sok pénzt takarít meg ha

„Riz Rózsa”

antinitotin szivarka-hüvelyt használ!

Kapható: Weisz Dezső üzletében, Szászváros.

37 20—

Baumann Gusztáv

kenyérsütődéje Szászvároson, Főter-23. sz.

Alapítatott
1887. év-
ben.

Ajánlja friss péksüteményeit (kifli, zsemle, percc), valamint izletes kalácsait, kitűnő fehér és barna lisztből készített **házi komlós kenyereit**. Naponta kétszeri sütés. Nagy **liszt és korparaktár**. Megrendelt áruk kívánatra házhoz szállítatnak. Tiszta kezelés, jól megsült áruk! 423 Gyors és pontos kiszolgálás! 26—

Tisztelettel: **Baumann Gusztáv** pék-mester.

Transsilvania szálloda, Szászváros

A mai kor igényeinek teljesen megfelelőleg berendezett étterem, kávéház. Kitünő borok, izletes és tiszta konyha, állandóan friss hordó és palacsósor. Olcsó modern szobák. Bérkocsik állandóan kaphatók. Minden vonathoz omnibusz vagy kocsik. Hangversenyek, színelőadások, bálók megtartására modern díszterem.

380

31

Tisztelettel: Haltrich Gusztáv szállodás

MARGEL N.

órás és ékszerész (Centrál-szálloda mellett)



SCHAFFHAUSEN,
OMEGA,
DOXA, ZYMA,
PRECIZIÓ
ÓRAK

Ajánlja dusan felszerelt rak-tárát. Nagy választék arany és ezüst órákból, láncokból, gyűrűkből, fülbevalókból, karkötőkből. Brillians-függők és gyűrűk a legszebb kivitelben.

Mindenneműjavítás elvállaltatik! Vidéki megrendelések pontosan teljesítettek!

325 35—

T. C.

Az első nagybaári kályha és schamotte gyár Nagy-Baárban Hunyad-megyében ajánlja saját gyártmányait a n. é. közönségnek, u. m. *kályha-tűzhelyeket, kandallókat és takaréktűzhelyeket* minden színben és nagyságban régi vagy divatos stílusban. Jó munkáért, valamint tűzálló anyagért a gyár teljes felelősséget vállal öt éven át. *Falburkolatokat és fürdőkádakat valódi fayenceplattentől*, valamint mindennemű ezen szakmát érintő javításokat is elvállalunk mérsékelt árak melletti gyors kivitelre. Teljes tisztelettel:

Pontos és szolid kiszolgálást biztosítunk mindenfelé s kérjük n. b. megbízásait. 324 35—

Első nagybaári kályha és Schamottegyár
Nagybaárban, (Hunyadmegye.)

„GLORIA“ dupla maláta tápsör

A tordai sörgyár új sörkülönlegessége!

E sörkülönlegességünket csakis eredeti gyári töltésben hozzuk forgalomba!

A „GLORIA“ tápsör

Szászvároson **BAUM MIHÁLY** sörfőraktárosnál és minden fűszer és csemege üzletben, nemkülönben italmérési helyiségekben kapható. 386 30—

Mendel Sörfőződe és Kereskedelmi Részvénytársaság, Torda.

Értesítjük a tisztelt sörfogyasztó közönséget, hogy a közkedveltségnek örvendő

„GLORIA“ dupla maláta tápsörünket

ismét forgalomba hoztuk. — Felhívjuk a tisztelt sörfogyasztó közönség figyelmét e sörkülönlegességünknek *kiválóan dúsz maláta tartalmára* s így ennek *különösen nagy tápértékére*. Orvosi szaktekintélyek e sört nemcsak frissítő és étvágyerjesztő hatásánál fogva ajánlják, hanem ideges bántalmak s álmatlanság ellen, valamint elsőrangú tápértékénél fogva üdülő betegeknek és gyengélkedőknek állandóan és sikeres eredménnyel rendelik. — *Hizokuránál és szoptatásnál* nélkülözhetetlen.

A „GLORIA“ dupla maláta tápsörrel

Dr. Rigler Gusztáv a közegészségtan ny. rendes tanára Kolozsvárt úgy nyilatkozik, hogy a *külföldi s hazai* dupla malátasörök közül *kitűnik*, amit a kolozsvári *állami vegyészeti állomás* vegyelemzése is megerősít. Sörgyárunkat a múlt évben a technika legújabb vívmányainak felhasználásával egész újonnan berendeztük, a legmodernebb maláta-gyárral kibővítettük és az üzem élére egy elsőrangú külföldi szaktekintélyt állítottunk. Ez tette lehetővé, hogy olyan kitűnő sört tudjunk előállítani, mint amilyen a

„GLORIA“ dupla maláta tápsör,

mely rövid idő alatt a sörfogyasztó közönségnek kedvencévé vált és ott, ahol forgalomba hoztuk, a legjobb ehez hasonló minőségű külföldi söröket is kiszorította.



BENKŐ áruház

az egyedüli áruház, hol a legjutányosabban szerezheti be áruszükségletét. Nagy választék kész férfi-, fiu- és gyermek-ruhákban, felöltőkben, kosztümökben, cipőkben, kalapokban, valamint mindennemű férfi divatickekben. Továbbá női curens árukban, u. m.: szövetek, színes selymek, kretonok, zefirek, vásznak, paplanok, függönyök, szőnyegek, gyermek-ruhácskák, ernyők, utazókossarak és minden e szakmához tartozó árucikkek. — Ajánlja a cég 216 48—52

modern szabótermét,

hol méret után a legizlésebb férfi-ruhákat készítenek **BENKE EDE** szabó-mester ur vezetése alatt. Tisztelettel

BENKŐ áruház.

Kitünő minőségű és legmagasabb szilárdságu portland-cementet ajánl olcsó áron a

Portland-Cementgyár, Kugler és Társai

Brassóban. Itt helyben kapható **M. G. Zobel** cégnél.

NYOMATOTT A SZÁSZVÁROSI KÖNYVNYOMDA RÉSZVÉNYTÁRSASÁG GYORSSAJTÓJÁN 1914.